



## DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno V

Mogadiscio, 30 Gennaio 1965 Suppl. N. 2 al N. 1

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

### SOMMARIO



#### PARTE PRIMA

##### LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 21 Novembre 1964, n. 41 — <i>Revoca provvedimento di cessazione dal servizio del Magistrato Scek Ali Farah Ali.</i>	Pag. 3
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 Dicembre 1964, n. 42 — <i>Nomina dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche del Comitato Controllo Prezzi.</i>	» 4
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 17 Gennaio 1965, n. 43 — <i>Nomina di Ministro «ad interim» delle Informazioni.</i>	» 5
DECRETO DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 4 Gennaio 1965, n. 44 — <i>Nomina a Funzionario Delegato del Sig. Alberto Angelucci.</i>	» 5
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 9 Giugno 1964, n. 45 — <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Hassan Ahmed Mohamed e Mohamed Hadafo Mohamed Ossoble.</i>	» 6

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 Agosto 1964, n. 46 — <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Ahmed Wehelie.</i>	»	8
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 1° Di- cembre 1964, n. 48 — <i>Concessione e conseguente li- bera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Calif Sudi Hassan.</i>	»	9
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 22 Di- cembre 1964, n. 49 — <i>Concessione e conseguente li- bera disponibilità di area di terreno demaniale a a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Nur.</i>	»	11
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 17 Gennaio 1965, n. 50 — <i>Delega al Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh per la firma dei contratti sti- pulati dal Ministero delle Finanze nell'esercizio finanziario 1965.</i>	»	12
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 17 Gennaio 1965, n. 51 — <i>Delega al Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh di autorizzazione delle spese relative al Bilancio Ordinario 1965.</i>	»	13
DECRETO DEL MINISTERO DELL'ISTRUZIONE PUBBLICA 15 Ottobre 1964, n. 52 — <i>Conferimento supplenza d'insegnamento nelle scuole secondarie per l'anno scolastico 1964-65.</i>	»	14

---

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.

**D. P. R. 21 Novembre 1964, n. 41.**

**Revoca provvedimento di cessazione dal servizio.**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTI gli artt. 96 n. 5 della Costituzione; 23-28 e 31 dell'Ordinamento Giudiziario; 31 e 32 dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato;

VISTO il D. P. R. 5 aprile 1964, n. 152, con il quale, tra altri, era dichiarato cessato dal servizio, per raggiunti limiti di età, il Magistrato Scek Ali Farah Ali;

RITENUTO che il predetto Magistrato ha proposto istanza di revoca, per quanto lo concerne, del decreto in questione, allegando di non avere ancora raggiunto il sesantesimo anno di età;

CONSIDERATO che da accertamenti effettuati dal Dipartimento del Personale sin dal 1963 e non comunicati all'epoca al Ministero di Grazia e Giustizia, nonché dalla documentazione prodotta dall'interessato è risultato essere lo Scek Ali Farah Ali nato nell'anno 1906;

che, conseguentemente, è di giustizia revocare nei confronti del medesimo Magistrato il richiamato provvedimento di cessazione dal servizio, stante l'evidente errore di fatto;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario, il quale ha espresso parere favorevole;

DECRETA:

E' revocato nei confronti del Magistrato Scek Ali Farah Ali, con effetto dalla sua emanazione, il D. P. R. 5 aprile 1964, n. 152, con il quale il predetto era dichiarato cessato dal servizio per raggiungimento dei limiti di età.

Mogadiscio, li 21 Novembre 1964.

**ADEN ABDULLA OSMAN**

*Il Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDURAHMAN HAGI MUMIN

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2 foglio n. 149.*  
*Mogadiscio, li 31 Dicembre 1964.*  
*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*  
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

**D. P. R. 16 Dicembre 1964, n. 42.**

**Nomina dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche del Comitato Controllo Prezzi.**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 83, comma 2, della Costituzione;  
VISTA l'Ordinanza 10 Marzo 1953, n. 6;  
RAVVISATA la necessità di procedere alla nomina dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche nel Comitato Controllo Prezzi per il biennio 1964-65;  
VISTI i fogli n. 0825 del 13 Ottobre 1964 e n. 18132/64 del 12 Settembre 1964, rispettivamente dell'Assemblea Nazionale e della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia, relativi alle designazioni dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche, come previsto dall'art. 3 — secondo capoverso — della citata Ordinanza;  
SENTITO il Consiglio dei Ministri;  
SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio;

DECRETA:

Articolo Unico

Ai sensi dell'art. 3 — secondo capoverso — della sopra citata Ordinanza, sono nominati, per il biennio 1964-1965, a rappresentare i consumatori e le categorie economiche nel Comitato Controllo Prezzi i seguenti signori:

- On. Mohamed Ahmed Hagi Saleh;
- On. Omar Mohamed Abdirahim;
- On. Abdullahi Ossoble Siad;
- On. Ali Alio Mohamed Barre;
- On. Hagi Mussa Bogor;
- Sig. Hassan Barre Toho;
- Dr. Athos Bartolucci;
- Sig. Hagi Salah Salim Bin Naghib.

Mogadiscio, li 16 Dicembre 1964.

**ADEN ABDULLA OSMAN**

*Il Primo Ministro*  
**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**

*Il Ministro dell'Industria e Commercio*  
**OSMAN MOHAMUD ADDE ALI**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2 foglio n. 152.*  
*Mogadiscio, li 31 Dicembre 1964.*  
*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*  
**Dr. MOHAMED HAGI OSMAN**

**D. P. R. 17 Gennaio 1965 n. 43.**

**Nomina di Ministro «ad interim» delle Informazioni.**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8 (2) della Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

VISTO il D. P. R. n. 14 del 26 dicembre 1964 di Nomina di Ministro «ad interim» delle Informazioni;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un nuovo Ministro «ad interim» delle Informazioni, in sostituzione del precedente;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 12 Gennaio 1965 il Ministro On. Ahmed Yusuf Dualeh, Ministro degli Affari Esteri, è nominato Ministro «ad interim» delle Informazioni, in sostituzione del Primo Ministro che in pari data cessa dalle funzioni di Ministro «ad interim» delle Informazioni.

Mogadiscio, li 17 Gennaio 1965.

**ADEN ABDULLA OSMAN**

*Il Primo Ministro*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

**D. P. R. 4 Gennaio 1965, n. 44.**

**Nomina a Funzionario Delegato del Sig. Alberto Angelucci.**

IL PRIMO MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTO il Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 2, Ordinamento Amministrativo-Contabile;

VISTO l'art. 9 della Legge 3 giugno 1962, n. 14, Ordinamento del Governo;

VISTO l'art. 20 — secondo comma — del D. P. R. 13 giugno 1964, n. 171;

RITENUTA necessaria la nomina di un Funzionario Delegato per la Presidenza del Consiglio dei Ministri nonchè per tutti gli altri Organi, Uffici e Servizi indicati nella Legge n. 13 in data 31 dicembre 1964, che approva il bilancio di previsione per l'esercizio 1965 da pubblicarsi nel Bollettino Ufficiale supplemento n. 9 al n. 12 del 31 dicembre 1964, con potere di esigere le anticipazioni e far fronte alle spese di funzionamento e che provveda inoltre a redigere i rendiconti giustificativi delle anticipazioni fatte;

DECRETA:

Art. 1.

Il Sig. Alberto Angelucci, è nominato Funzionario Delegato per la Presidenza del Consiglio dei Ministri e per gli Organi, Uffici e Servizi di cui alle premesse a decorrere dal 1° gennaio 1965;

Art. 2.

Il presente decreto entra immediatamente in vigore.

Mogadiscio, li 4 Gennaio 1965.

**Abdirizak Hagi Ussen**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 3.*

*Mogadiscio, li 11 Gennaio 1965.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

Dr. MOHAME HAG IOSMAN

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D. M. 9 Giugno 1964, n. 45.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Hassan Ahmed Mohamed e Mohamed Hadafo Mohamud Ossoble.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizia contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 Febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 Marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 29 Gennaio 1963, presentata dai Sigg. Hassan Ahmed Mohamud e Mohamud Hadafo Mohamud Ossoble intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Belet Uen;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 1° Settembre 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 16103 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 325° seduta del 7 Gennaio 1964;

VISTA la Bolletta n. 19557 in data 19 Gennaio 1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg. Hassan Ahmed Mohamud e Mohamud Hadafo Mohamud Ossoble hanno pagato la somma di So. 840, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta mq. 420, è stata consegnata ai Sigg. Hassan Ahmed Mohamud e Mohamud Hadafo Mohamud Ossoble come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 8 Febbraio 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

#### DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio ai Sigg. Hassan Hamed Mohamud e Mohamud Hadafo Mohamud Ossoble l'area di terreno demaniale di mq. 420, sito in Mogadiscio — Via Belet Uen, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6 Giugno 1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e gli interessati Sigg. Hassan Ahmed Mohamud e Mohamud Hadafo Mohamud Ossoble.

Mogadiscio, li 9 Giugno 1964.

IL MINISTRO  
**Abdulcadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2 foglio n. 172.*

*Mogadiscio, li 29 Giugno 1964.*

*Il Magistrato ai Conti:*

*Dr. AHMED DAHIR*

*Registrato a Mogadiscio il 5 gennaio 1965 al n. 9 atti pubblici,  
Vol. 16, con Shs. So. 89.15.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D. M. 20 Agosto 1964, n. 46.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Ahmed Wehelie.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 14 Aprile 1958, presentata dal Sig. Mohamed Issa Ossoble intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Barone Franchetti;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° Agosto 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 298° seduta del 29 Ottobre 1962;

VISTA la bolletta n. 9889 in data 15 Dicembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Issa Ossoble ha pagato la somma di So. 2.400 quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.200, è stata consegnata al Sig. Mohamed Issa Ossoble, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 Febbraio 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 2951 di Rep. in data 28 Settembre 1963, registrato a Mogadiscio il 1° Ottobre 1963 al n. 658 Atti Pubblici Vol. 13 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Mohamed Issa Ossoble cede e trasferisce al Sig. Mohamed Ahmed Wehelie tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1.200, sito in Mogadiscio — in Via Barone Franchetti;



DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Ahmed Wehelie l'area di terreno demaniale di mq. 1.200, sita in Mogadiscio -- in Via Barone Franchetti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 19-8-1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohamed Ahmed Wehelie.

Mogadiscio, li 20 Agosto 1964.

IL MINISTRO  
**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3 foglio n. 23.  
Mogadiscio, li 27 Agosto 1964.  
Il Magistrate ai Conti:  
Dr. ALI AHMED OMAR*

*Registrato a Mogadiscio il 29 dicembre 1964, al n. 1019 atti pubblici, Vol. 15, con Shs. So. 158,75.*

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**D. M. 1 Dicembre 1964, n. 48.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Calif Sudi Hassan.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 24-4-1962, presentata dal Sig. Bascir Nur Ali intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio -- in Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Sppl. n. 1 al n. 9 del 10 Settembre 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 9636 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 295<sup>o</sup> seduta del 24 Settembre 1962;

VISTO il progetto n. 4963 variante al progetto n. 9636 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 331<sup>o</sup> seduta del 1-6-1964 e concernente la costruzione di un edificio ad uso abitazione;

VISTA la bolletta n. 8936 in data 25-10-1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Bascir Nur Ali ha pagato la somma di So. 2.130, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1065, è stata consegnata al Sig. Bascir Nur Ali come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 Ottobre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 29-10-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 1-6-1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 2829 di prot. in data 15 Settembre 1964;

VISTO l'atto n. 0538 di Rep. in data 29 Agosto 1964, registrato a Mogadiscio il 30 Agosto 1964 al n. 640 Atti Pubblici Vol. 15 a rogito Notaio Omar Haji Mohamed Bod, con il quale il Sig. Bascir Nur Ali cede e trasferisce al Sig. Calif Sudi Hassan tutti i diritti presente e futuri sul terreno della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Calif Sudi Hassan la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1065, sita in Mogadiscio — in Valle Nord.

Mogadiscio, li 1 Dicembre 1964.

IL MINISTRO  
**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3 foglio n. 275.*

*Mogadiscio, li 21 Dicembre 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

**Dr. MOHAMED HAGI OSMAN**

*Registrato a Mogadiscio il 6-1-1965 al n. 13 Atti Pubblici, Vol. 16 con Sh. So. 152,65.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D. M. 22 Dicembre 1964, n. 49.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Nur.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep. ;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 1° Febbraio 1958, presentata dal Sig. Abdulcadir Mohamed Nur intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Villaggio Hagi Ragiab — Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 5 del 2 Maggio 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 225ª seduta dell'11 Settembre 1958;

VISTA la bolletta n. 477 in data 11 Novembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Abdulcadir Mohamed Nur ha pagato la somma di So. 137.50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 375, è stata consegnata al Sig. Abdulcadir Mohamed Nur come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 16 Gennaio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 5-12-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 11-9-1958, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Villaggio Hagi Ragiab — Hamar Ge-Geb rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 15475 di prot. in data 20 Ottobre 1964;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Nur la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 375, sita in Mogadiscio — in Villaggio Haji Ragiab — Hamar Geb-Geb.

Mogadiscio, li 22 Dicembre 1964.

IL MINISTRO  
**Awil Haji Abduilahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3 foglio n. 313.*

*Mogadiscio, li 31 Dicembre 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

*Registrato a Mogadiscio il 9 gennaio 1965, al n. 52 atti pubblici  
Vol. 16, con Shs. So. 128,30.*

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D. M. 17 Gennaio 1965, n. 50.**

**Delega al Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh, per la firma dei contratti stipulati dal Ministero delle Finanze nell'esercizio finanziario 1965.**

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTO il Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 2, relativo all'Ordinamento Amministrativo Contabile;

VISTO il D. P. R. 17 dicembre 1962, n. 317, relativo al Regolamento della Contabilità dello Stato;

VISTA la Legge 31 dicembre 1964, n. 13 che approva il Bilancio Ordinario dell'esercizio finanziario 1965;

RAVVISATA la necessità di delegare la firma dei contratti stipulati dal Ministero delle Finanze nell'esercizio finanziario del 1965, nell'ambito della propria competenza, al Direttore Generale Signor Ali Said Arraleh;

DECRETA:

Il Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh è delegato a firmare i contratti stipulati dal Ministero delle Finanze nell'ambito della propria competenza.

Il presente decreto ha effetto dal 1° gennaio 1964 e deve essere trasmesso al Magistrato ai Conti per la registrazione.

Mogadiscio, li 17 Gennaio 1965.

IL MINISTRO  
**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 10.*  
*Mogadiscio, li 21 Gennaio 1965.*  
*Il Magistrato ai Conti:*  
Dr. ALI AHMED OMAR

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D. M. 17 Gennaio 1965, n. 51.**

**Delega al Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh, di autorizzazione delle spese relative al Bilancio Ordinario 1965.**

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTO il Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 2, relativo all'Ordinamento Amministrativo Contabile;

VISTO l'art. 56 del D. P. R. 17 dicembre 1962, n. 317, relativo al Regolamento della Contabilità di Stato;

VISTA la legge 31 dicembre 1964, n. 13 che approva il Bilancio Ordinario dell'esercizio finanziario 1965;

RAVVISATA la necessità di delegare il potere di autorizzare le spese del Bilancio Ordinario dell'esercizio finanziario 1965 al Direttore Generale Sig. Ali Said Arraleh;

DECRETA:

Il potere di autorizzare le spese del Bilancio Ordinario dell'esercizio finanziario 1965, nell'ambito della competenza del Ministero delle Finanze, è delegato al Direttore Generale Signor Ali Said Arraleh.

Il presente decreto ha effetto dal 1° Gennaio 1965 e deve essere trasmesso al Magistrato ai Conti per la registrazione.

Mogadiscio, li 17 Gennaio 1965.

IL MINISTRO  
**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registraeto - Reg. n. 1 foglio n. 9.*

*Mogadiscio, li 21 Gennaio 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

Dr ALI AHMED OMAR

---

**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE PUBBLICA**

**D. M. 15 Ottobre 1964, n. 52.**

**Conferimento supplenza d'insegnamento nelle scuole secondarie per l'anno scolastico 1964-65.**

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14, «Ordinamento del Governo»;

VISTA la Legge 15 marzo 1962, n. 7, «Ordinamento del Personale Civile dello Stato»;

VISTO il decreto 3 febbraio 1954, n. 10, convalidato legislativamente con l'ordinanza 18-1-1958, n. 1, contenente disposizioni per il conferimento degli incarichi e delle supplenze nelle scuole secondarie;

RITENUTO di dover procedere, per esigenze di servizio, al conferimento della supplenza d'insegnamento per l'anno scolastico 1964-65, a cinque insegnanti di materie scientifiche per coprire altrettante cattedre vacanti nelle scuole secondarie;

SU PROPOSTA del Direttore Generale;

DI CONCERTO col Primo Ministro;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1964-65, limitatamente al periodo dal 1° settembre 1964 al 30 giugno 1965, viene conferita la supplenza d'insegnamento di materie scientifiche, per 20 ore settimanali di

lezione, ai seguenti nominativi, muniti della licenza della Scuola Media Superiore, con assegnazione alla scuola a fianco di ciascuno indicata:

- 1) — ABDO' GASSIM NAGI — Istituto Professionale — Genale;
- 2) — ALI SALIM NASSER — Addetto al Gabinetto Scientifico della Scuola Media Superiore -- Mogadiscio;
- 3) — HASSAN ALI MOHAMMED --- Scuola Media Inferiore — Chisimaio;
- 4) — IBRAHIM MOHAMMED ABDI -- Scuola Media Superiore — Mogadiscio;
- 5) — MOHAMMED ABDI ROBLF --- Scuola Media Superiore -- Mogadiscio;

Art. 2.

Il trattamento economico mensile spettante ad ciascuno di essi è stabilito nella misura di Sh. So 450 (quattrocentocinquanta) lordi mensili, ad eccezione del Sig. Ibrahim Mohammed Abdi, per il quale la misura della retribuzione lorda mensile è di Sh. So. 600 (seicento), più due gratifiche pari a ciascuna ad un quarto dello stipendio mensile, in ricorrenza delle festività del Ramadàn e dell'Arafa, per ogni anno di effettivo servizio prestato.

Art. 3.

La spesa relativa graverà sul Tit. 9/2 dell'esercizio finanziario 1964 e corrispondente al capitolo di spesa dell'esercizio 1965.

Mogadiscio, li 15 Ottobre 1964.

IL MINISTRO DELL'ISTRUZ. PUBBLICA

*Il Primo Ministro*  
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

**Kenadif Ahmed Yusuf**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2 foglio n. 135.*

*Mogadiscio, li 31 Dicembre 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti*

Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

---

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.